

GASTUAK/GASTOS

BALIOA EUROTAN 2018
VALOR EN EUROS 2018

60.- EROSKETA GARBIAK (600+601+602+607-606-608-609 Kontuak)

COMPRAS NETAS (Cuentas 600+601+602+607-606-608-609)

Erosketen gaineko rappel-ak, itzulketa goiz ordaintzeagatik deskontuak kenduta/Descontados rappels por compras y devoluciones, descuentos por pronto pago)

• Lehengaien Erosketak eta Bestelako Hornikuntzak

Compras de Materias Primas y Otros Aprovisionamientos
(Cuentas 601+602-6061-6062-6081-6082-6091-6092 Kontuak)

• Salgaien Erosketak (Erositako egoera berean birsaltzeko)

Compras de Mercaderías (para revender en el mismo estado que se adquirieron)
(Cuentas 600-6060-6080-6090 Kontuak)

• Beste enpresa batzuek egindako lanak: Azpikontratatzak

Trabajos realizados por otras empresas: Subcontratas
(Cuenta 607 kontua)

61.- SALGAIEN ETA LEHENGAIEN IZAKINEN ALDAKUNTZA

VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE MERCADERÍAS Y MATERIAS PRIMAS

(Cuenta 61 Kontua) (Urtarrilak 1-Abenduak 31/1 Enero-31 Diciembre)

• Lehengaien eta Bestelako Hornikuntzen Izakinetako Aldakuntza

Variación de Existencias de Materias Primas y Otros Aprovisionamientos
(Zeinua zehaztu/Especificar signo) (Cuentas 611+612 Kontuak)

Urtarrilak 1 Balioa

-

Abenduak 31 Balioa

=

Valor 1 Enero

Valor 31 Diciembre

• Salgaien Izakinen Aldakuntza

Variación de Existencias de Mercaderías

(Birsaltzeko produktuen/de productos para revender) (zeinua zehaztu/Especificar signo) (Cuenta 610 Kontua)

Urtarrilak 1 Balioa

-

Abenduak 31 Balioa

=

Valor 1 Enero

Valor 31 Diciembre

62.- KANPO-ZERBITZUAK (62. Kontua)

SERVICIOS EXTERIORES (Cuenta 62)

63.- JARDUERARI ATXIKITUTAKO ZERGA (63 Kontua)

IMPUESTOS LIGADOS A LA ACTIVIDAD/TRIBUTOS (Cuenta 63)

64.- LANGILERI-GASTUAK (64 Kontua)

GASTOS DE PERSONAL (Cuenta 64)

65.- BESTELAKO KUDEAKETA-GASTUAK (65 Kontua)

OTROS GASTOS DE GESTIÓN (Cuenta 65)

66.- FINANTZA-GASTUAK (66 Kontua)

GASTOS FINANCIEROS (Cuenta 66)

• Ekarpenekiko interesak (KOOP. soilik)

Intereses a las aportaciones (sólo COOP.)

• Gainerako Finantza-gastuak

Resto de Gastos Financieros

67.- AKTIBO EZOHIOEK SORTUTAKO GALERA ETA EZOHIO GASTUAK (67 Kontua)

PÉRDIDAS PROCEDENTES DE ACTIVOS NO CORRIENTES Y GASTOS EXCEPCIONALES (Cuenta 67)

68.- AMORTIZAZIOETARAKO ZUZKIDURAK (68 Kontua)

DOTACIONES PARA AMORTIZACIONES (Cuenta 68)

69.- NARRIADURATIK SORTUTAKO GALERAK ETA BESTELAKO ZUZKIDURAK (69 Kontua)

PÉRDIDAS POR DETERIORO Y OTRAS DOTACIONES (Cuenta 69)

GASTUAK GUZTIRA/TOTAL GASTOS (60+61+62+63+64+65+66+67+68+69).....

SARRERAK/INGRESOS

**BALIOA EUROTAN
2018
VALOR EN EUROS 2018**

- 70.- SALMENTA GARBIAK / VENTAS NETAS. Salmenten gainekeo rappel-ak, itzulketak eta goiz ordaintzeagatik deskontuak kenduta /Descontados rappels por ventas y devoluciones y descuentos por pronto pago) (Cuentas 700+701+702+703+705-706-708-709 Kontuak)**
- 71.- LANEN, BUKATUTAKO PRODUKTUEN ETA FABRIKAZIO BIDEAN DAUDEN IZAKINEN ALDAKUNTZAK. (71 Kontua) (Zeinua zehaztu) (Abenduaren 31ko balioa-Urtarrilaren 1eko balioa) / VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE OBRAS Y PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN (Cuenta 71) (Especificat Signo) (Valor 31 Diciembre – Valor 1 Enero)**
- 73.- ENPRESARENTZAT BURUTUTAKO LANAK (73 Kontua)**
TRABAJOS REALIZADOS PARA LA EMPRESA (Cuenta 73)
- 74.- DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK (74 Kontua)**
SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS(Cuenta 74)
- **Ustiapeneko diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (740 Kontua)**
Subvenciones, donaciones y legados a la explotación (Cuenta 740)
 - **Ekitaldiaren emaitzara eramandako kapital diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (746 Kontua)**
Subvenciones, donaciones y legados de capital transferidos al resultado del ejercicio (Cuenta 746)
 - **Ekitaldiaren emaitzara eramandako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (747 Kontua)**
Otras subvenciones, donaciones y legados transferidos al resultado del ejercicio (Cuenta 747)
- 75.- BESTELAKO SARRERA GAINERATUAK (75 Kontua)**
OTROS INGRESOS ACCESORIOS (Cuenta 75)
- 76.- FINANTZA-SARRERAK (76 Kontua)**
INGRESOS FINANCIEROS (Cuenta 76)
- 77.- AKTIBO EZ-KORRONTTEETATIK SORTUTAKO MOZKINAK ETA EZOHICO SARRERAK (77 Kontua)**
BENEFICIOS PROCEDENTES DE ACTIVOS NO CORRIENTES E INGRESOS EXCEPCIONALES (Cuenta 77)
- 79.- HORNIDURA ETA NARRIADURATIK SORTUTAKO GALEREN SOBERAKINA ETA APLIKAZIOA (79 Kontua)**
EXCESOS Y APLICACIONES DE PROVISIONES Y PÉRDIDAS POR DETERIORO (Cuenta 79)

SARRERAK GUZTIRA/TOTAL INGRESOS (70+71+73+74+75+76+77+79).....

LANGILEAK 2018. URTEAN/ PERSONAL AÑO 2018

**Langileak Data hauetan/
Personal en las Fechas**

Ekainak 30
30 Junio (1)

Abenduak 31
31 Diciembre (2)

Langileen batez bestekoa
Personal Medio (1)+(2)/2

Lanorduak
Horas Trabajadas

➔ **BAZKIDE LANGILEAK/
LAN-BAZKIDEAK**
SOCIOS TRABAJADORES/
SOCIOS DE TRABAJO

**Mugatua ez den
Iraupena / Indefinidos**
Iraupen Mugatua
Duración Determinada

- ☐ **Araubide Orokorra / Régimen General**
☐ **Autonomo-araubidea / Régimen Autónomo**

➔ **SOLDATAPEKO FINKOAK**
ASALARIADOS FIJOS

➔ **SOLDATAPEKO EZ-FINKOAK**
ASALARIADOS EVENTUALES

BATEZ BESTEKO LANGILEAK
PERSONAL MEDIO

**ADMINISTRAZIO/ARTEKARITZA KONTSEILUAN PARTE
HARTZEN DUTEN GIZON ETA EMAKUMEAK**
HOMBRES Y MUJERES QUE PARTICIPAN EN EL CONSEJO
RECTOR/DE ADMINISTRACIÓN

**LANGILEEN BATEZ BESTEKOAK ADINAREN ARABERA /
DISTRIBUCIÓN DEL PERSONAL MEDIO POR EDADES**

EZGAITASUNA DUTEN LANGILEEN EHUNEKOA LANGILEEN BATEZ BESTEKOAREKIKO
PORCENTAJE DE EMPLEADOS CON DISCAPACIDAD RESPECTO AL PERSONAL MEDIO

LANGILE ETORKINEN EHUNEKOA LANGILEEN BATEZ BESTEKOAREKIKO/PORCENTAJE DE EMPLEADOS INMIGRANTES RESPECTO AL PERSONAL MEDIO

EKITALDIKO INBERTSIOAK (Eskurapen edo Kostu-prezioaren arabera)

INVERSIONES DEL EJERCICIO (Según el Precio de Adquisición o Coste)

Urtean zehar enpresak eskuratutako edo/eta burututako inbertsio materialen eta ez materialen inbertsioak adieraz itzazu –hasitako inbertsioak, hobekuntza eta konponketa handiak kontuan hartu beharko dira-. Inbertsio ez-materialen barruan, leasing finantzarioko erregimenean alokatutako ondasunak eskurapen-balioan –finantzatutako zenbatekoa– gaineratuko dira, beti ere errentamendu-kontratua 2018an egin bada.

Inclúyanse las inversiones materiales e inmateriales adquiridas y/o ejecutadas por la empresa durante el año –deberán considerarse las inversiones en curso y grandes reparaciones y mejoras-. Dentro de las inversiones inmateriales se incluirán los bienes arrendados en régimen de leasing financiero por su valor de adquisición –importe financiado- siempre que el contrato de arrendamiento se haya realizado en el año 2018

BALIOA EUROTAN 2018
VALOR EN EUROS 2018

➔ **IBILGETZE MATERIALETAN EGINDAKO INBERTSIOAK (22. Kontuaren gehikuntza edo aldaketa 2017arekiko)**
INVERSIONES EN INMOVILIZACIONES MATERIALES (Incremento o Variación de la Cuenta 22 respecto a 2017)

➔ **IBILGETZE UKIEZINETAN EGINDAKO INBERTSIOAK (21. Kontuaren gehikuntza edo aldaketa 2017arekiko)**
INVERSIONES EN INMOVILIZACIONES INTANGIBLES (Incremento o Variación de la Cuenta 21 respecto a 2017)

ESPORTAZIOAK/EXPORTACIONES

➔ **ESPORTAZIOEN BOLUMENA**
VOLUMEN DE LAS EXPORTACIONES

Banaketa %otan/ Distribución en %

- **Europa/** Europa
- **Asia/** Asia
- **AEB/** EEUU
- **Ertamerika, Hegoamerika/** Centroamérica, Sudamérica
- **Besteak/** Otros

%

100%**BEREZKO DIRUA/FONDOS PROPIOS**

KAPITALA, ERRESERBAK ETA APLIKATU BEHARREKO EMAITZAK / CAPITAL, RESERVAS
Y RESULTADOS PENDIENTES DE APLICACIÓN (Cuentas **10+11+12** Kontuak)

PASIBOA GUZTIRA/TOTAL PASIVO

PASIBOA GUZTIRA / TOTAL PASIVO

GIZARTE EKONOMIAREN BEREZITASUNAK 2018. urtean egindako diru-hornidura 2017ko emaitzei dagokienean/
ESPECIFICIDADES DE LA ECONOMÍA SOCIAL Dotación realizada en el año 2018 vinculada a los resultados del 2017

➔ **HEZIKETA ETA SUSTAPEN KOOPERATIBORAKO (KOOP.) KONTRIBUZIOA ETA INTERES PUBLIKOKO BESTE HELBURUAK / CONTRIBUCIÓN PARA EDUCACIÓN Y PROMOCIÓN COOPERATIVA (COOP.) Y OTROS FINES DE INTERÉS PÚBLICO**

➔ **DERRIGORREZKO ERRESERBA FUNTSA (KOOP.)**
FONDO DE RESERVA OBLIGATORIO (COOP.)

➔ **ERRESERBAKO FUNTS BEREZIA (LSA eta LSM-etan)**
FONDO ESPECIAL DE RESERVA (SAL y SLL-s)

➔ **2018AN BANATURIKO MOZKINEN EHUNEKOA 2017KO MOZKINEN GAINEAN (ORDAINKETA AKTIBOA ORDAINTZEKO -LSAak eta LSMak-. KOOPERATIBA ITZULKINA – KOOP.-)**
PORCENTAJE DE BENEFICIOS DISTRIBUIDOS EN 2018 SOBRE BENEFICIOS DEL 2017 (DIVIDENDO ACTIVO A PAGAR -SAL y SLL-. RETORNO COOPERATIVO –COOP.-)

%

HEZIKETA ETA SUSTAPEN KOOPERATIBORAKO (KOOP.) ETA INTERES PUBLIKOKO BESTE HELBURUEN KONTRIBUZIOKO APLIKAZIOA / APLICACIÓN DE CONTRIBUCIÓN PARA EDUCACIÓN Y PROMOCIÓN COOPERATIVA (COOP.) Y OTROS FINES DE INTERÉS PÚBLICO

➔ **HEZIKETA / FORMACIÓN**

➔ **ELKARKIDETZA / INTERCOOPERACIÓN**

➔ **KULTURA-SUSTAPENA, PROFESIONALA, ASISTENTZIAZKOA ETA HEDAPENA**
PROMOCIÓN CULTURAL, PROFESIONAL, ASISTENCIAL Y DIFUSIÓN

➔ **BESTELAKOAK / OTROS**

KAPITAL DIRU-LAGUNTZA OFIZIALAK/SUBVENCIONES OFICIALES DE CAPITAL

➔ **KAPITALAREN DIRU-LAGUNTZA OFIZIALAK (130 Kontuaren gehigarria edo aldaketa 2017arekiko) / SUBVENCIONES OFICIALES DE CAPITAL (Incremento o Variación de la Cuenta 130 respecto a 2017)**

IRADOKIZUNAK / SUGERENCIAS

HARREMANETARAKO PERTSONA /PERSONA DE CONTACTO:

TELEFONOA/TELÉFONO:

E-MAILA/E-MAIL: